



Notice d'utilisation et d'entretien Dynair® Senso® Mini

Félicitations pour l'achat de votre nouveau Dynair® Senso® Mini.

Avec le Dynair® Senso® Mini, vous avez choisi un produit de marque TOGU® « made in Germany » !

En tant qu'équipement sportif, il est fabriqué conformément aux réglementations européennes en vigueur, ne contient aucun métal lourd et est composé de plastique 100% recyclable.

Comme « support instable » pour petits pieds de lutins et mains d'explorateurs à la maternelle, en cours de sport et sur les parcours de motricité pendant les loisirs.

Disponible en deux tailles différentes.

Équipement :

Une face avec de doux picots Senso.

Petite présentation de l'appareil :

Le Dynair Senso Mini est fabriqué en Ruton de haute qualité avec valve à aiguille.

Taille : 16 cm ou 20 cm

Capacité de charge : env. 200 kg

Résistance à la température :

Le Dynair Senso Mini résiste aux UV et présente également une résistance limitée à la chaleur. Jusqu'à 45°C, le Dynair Senso Mini peut être utilisé sans problème. Il ne doit toutefois pas être stocké en plein soleil (p. ex. près d'une fenêtre). Le matériau devient plus souple avec l'augmentation de la chaleur.

Le Dynair Senso Mini résiste également au froid, mais la température de stockage ne doit pas être inférieure à -10°C. Le matériau devient plus ferme avec l'augmentation du froid.

Entretien :

Pour nettoyer le Dynair Senso Mini, vous pouvez utiliser tous les produits de nettoyage et de désinfection doux du commerce. Les nettoyants contenant des solvants, des acides ou des substances corrosives attaquent le matériau. Le Dynair Senso Mini est étanche.

Gonflage :

Le Dynair Senso Mini est livré avec un remplissage d'air optimal. Veillez toujours à ce que la surface soit « plane ». Si nécessaire, vous pouvez ajuster ultérieurement la quantité d'air avec une pompe à valve à aiguille (p. ex. la pompe TOGU ou toute pompe à ballon de football courante).

Veillez tirer la valve vers le haut entre le pouce et l'index afin que l'aiguille ne pique pas la face inférieure du coussin d'équilibre.

Humidifiez toujours l'aiguille de la pompe avant de l'introduire avec précaution dans la valve à aiguille.

Stockage :

Veillez toujours stocker votre Dynair Senso Mini à plat.





Manual de uso y mantenimiento Dynair® Senso® Mini

Felicitaciones por la compra de su nuevo Dynair® Senso® Mini.

Con el Dynair® Senso® Mini ha elegido un producto de marca TOGU « made in Germany ». Como equipo deportivo, ha sido fabricado conforme a las normas vigentes de la UE, no contiene metales pesados y está hecho de plástico 100% reciclable.

Un « juguete inestable » para pies y manos pequeños en guarderías, clases de deporte y circuitos de actividad.

Equipamiento :

Una cara con suaves relieves Senso.

Detalles del equipo :

El Dynair Senso Mini está fabricado en Ruten de alta calidad y cuenta con una válvula de aguja.

Tamaño : 16 cm o 20 cm

Carga : aprox. 200 kg

Resistencia a la temperatura :

El Dynair Senso Mini es resistente a los rayos ultravioletas y al calor. Puede utilizarse a temperaturas de hasta 45°C. No lo almacene permanentemente expuesto a la luz solar directa (p. ej. cerca de una ventana). El material se vuelve más blando con el aumento del calor, por lo que se acelera la formación del efecto de silla.

Este equipo también resiste temperaturas bajo cero; sin embargo, no debe almacenarse permanentemente a temperaturas inferiores a -10°C.

Cuidado :

Utilice cualquier detergente y desinfectante suave estándar. Los disolventes, así como los limpiadores ácidos o corrosivos, pueden dañar el material. El Dynair Senso Mini es impermeable.

Cómo inflar :

El Dynair Senso Mini se entrega con la carga de aire correcta.

Debe procurar que la superficie esté siempre a un mismo nivel (plana).

Si es necesario, puede regular la carga de aire con una bomba de aguja (p. ej. la bomba TOGU o cualquier otra bomba normal para balón de fútbol).

Tire de la válvula entre el pulgar y el índice para evitar perforar la parte inferior del Ballkissen con la aguja.

Humedezca siempre la aguja de la bomba antes de introducirla cuidadosamente en la válvula de aguja.

Almacenamiento :

Guarde siempre su Dynair Senso Mini en posición horizontal.

